

INDUSTRIE- ARMATUREN

工业阀门



工业阀门 / Industrial Valves

产品目录 / Product Catalogue

www.aris.com.cn

RD-K	蝶阀 Butterfly valve	5
L5-RD	蝶阀 Butterfly valve	8
L6-FD	法兰蝶阀 Flange butterfly valve	10
HT-L	高温蝶阀 High temperature butterfly valve	12
HT2-B	高温蝶阀 High temperature butterfly valve	14
AFV	关断阀 Shut-off valve	17
BARI	关断阀 Shut-off valve	19
SARI	燃气关断阀 Gas shut-off valve	21
GRK	燃气关断阀 Gas regulating valve	23
MKH	球阀 Ball valves	25
KH 014/015	球阀 Ball valves	27
KH 025	球阀 Ball valves	29
KH 525/528	球阀 Ball valves	31
ADR	混合阀 Mixing valve	33
RV 102	三通阀 Valves	35
RV 103	三通阀 Valves	37
RV 113	三通阀 Valves	39

蝶阀

Butterfly valve

RD-K

- 安装在法兰之间 PN 6/10/16
- 表面有密封槽
- 外部防腐蚀涂层
- 包装盒和黄铜制的联管螺母
- 带石墨密封的耐高压阀轴
- To be mounted between flanges PN 6/10/16
- Corpus with sealary grooves at the front surfaces
- External anti-corrosion painting
- Packing box and union nut made of brass
- High pressure packing box with graphite sealing

摆动 Swing-through	•
止动阀垫 Stop bar	•
带填料的止动阀垫 Stop bar with packing	•
关断 Shut-off	—
手动操作 Manual operated	•
电动 Electrical	NL/CL/ TENSOR
气动 Pneumatical	PD/PE
Max. 工作温度 Max. operating temperature	550 °C

材质 Material	280 °C	350 °C	450 °C	550 °C
阀体 Housing painted	GG25	GG25	GGG40	GGG40*
阀板 Valve plate	St	1.4301	1.4301	1.4571
轴 Shaft	1.4305	1.4305	1.4305	1.4571

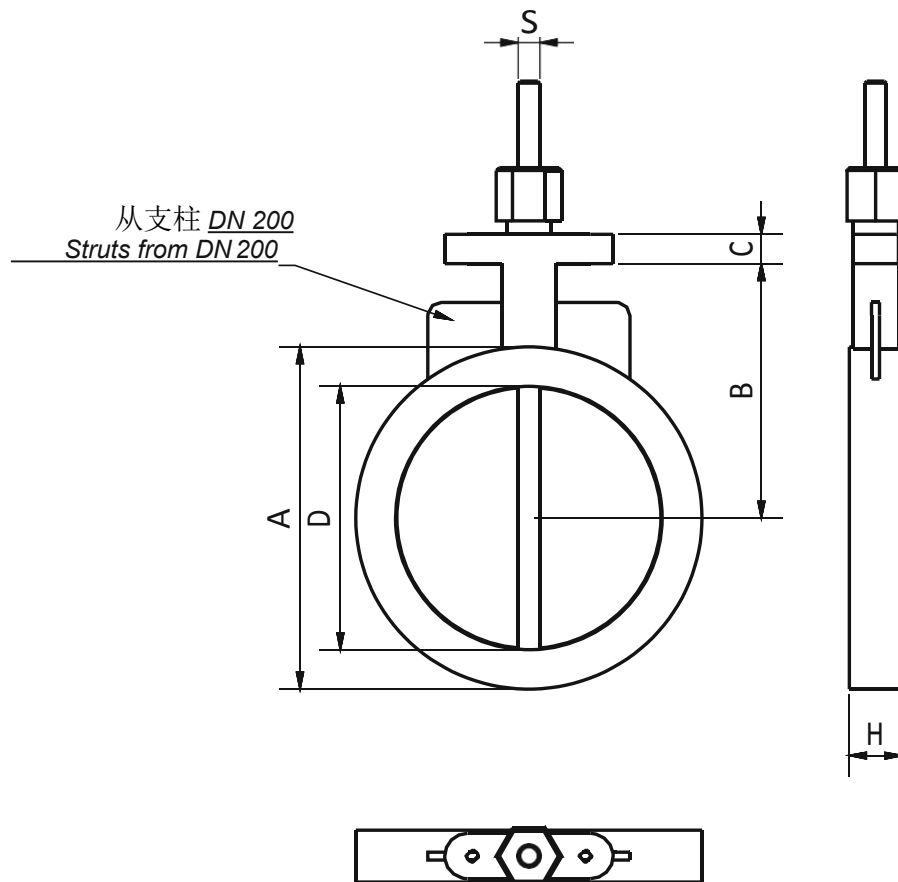
更多要求可选 / More materials upon request

* 化学镀镍 / Chem. nickel-plated



蝶阀

Butterfly valve



RD-K

DN	A	B	D	C	H	S
15	43	56	18	—	27	10
20	53	59	22			
25	60	80	28		29	
32	67	84	34			
40	79	90	40	12	30	12
50	89	95	51			
65	108	105	71		35	
80	126	118	81			
100	147	128	101	17	40	16
125	179	144	126			
150	201	155	152		46	
200	257	191	198			
250	315	220	248	22	51	25
300	370	250	298			
350	420	275	337			
400	473	305	387			
450	525	330	438	25		
500	578	357	489			

尺寸 mm / 可能会发生变化
Dimensions in mm / Subject to change



蝶阀

Butterfly valve

L5-RD

- 环形设计
- 安装在法兰之间 **DIN 24154**
- 可根据要求加长阀轴部分以隔绝温度

- 第二段轴端可选（用于接近开关等）
- 防腐蚀涂层
- 带石墨密封的耐高压阀轴
- 可提供其他温度选项

- Ring design
- To be mounted between flanges acc. DIN 24154
- Extended neck for insulation on request
- 2nd shaft end optional (for proximity switch etc.)
- Anti-corrosion painting
- High pressure packing box with graphite sealing
- Higher temperatures on request



摆动

Swing-through

•

止动阀垫

Stop bar

•

带填料的止动阀垫

Stop bar with packing

•

关断

Shut-off

—

手动操作

Manual operate

•

电动

Electrical

NL/CL/TENSOR

气动

Pneumatical

PD/PE

最大工作温度

Max. operating temperature

300 °C

材质

Material

阀体

Housing

St 37

阀盘

Valve plate

St 37

轴

Shaft

1.4305

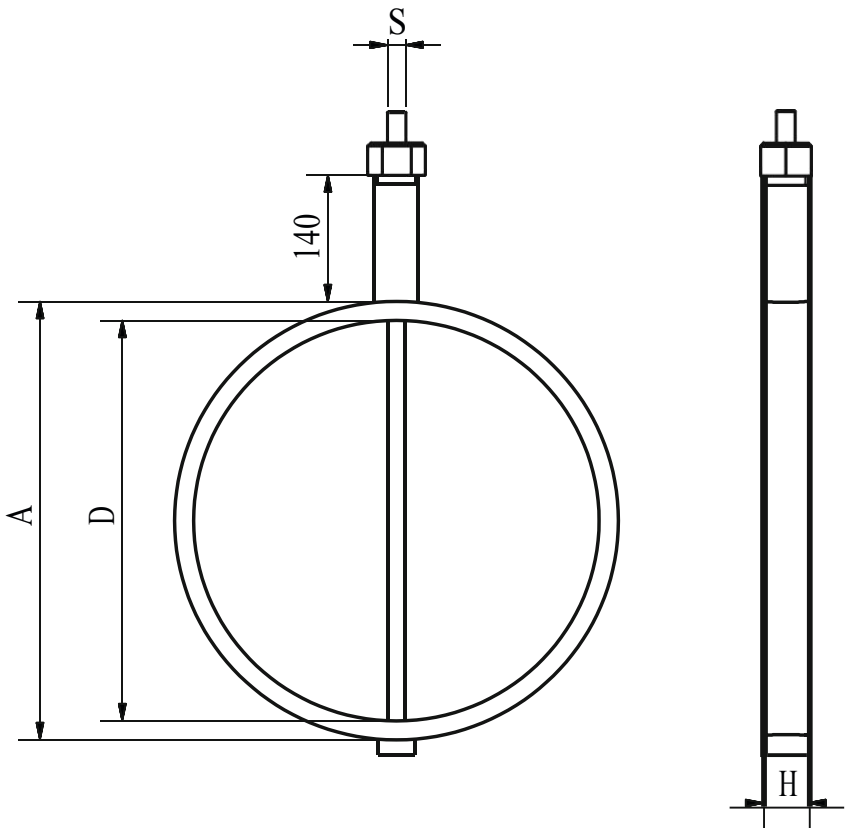
更多材质可选

More materials upon request

蝶阀

Butterfly valve

L5-RD



DN	D	A	H	S	DN	D	A	H	S
71	65	100	25	10	280	272	320	45	20
80	74	108			300	293	337		
90	84	114	30	12	315	308	350		
100	94	127	35		355	348	392	50	
112	106	140			400	393	436		
125	119	152			40	16	450	443	485
140	133	168	500	493			530		
150	143	178	560	553			610		
160	153	185	600	594			650	70	
180	173	203	630	623			680		
200	194	225	40	16	710	703	760	80	30
224	216	253			800	793	845	80	
250	242	275			900	893	942	100	
			1000	994	1050				

尺寸 mm / 可能会发生变化
Dimensions in mm / Subject to change

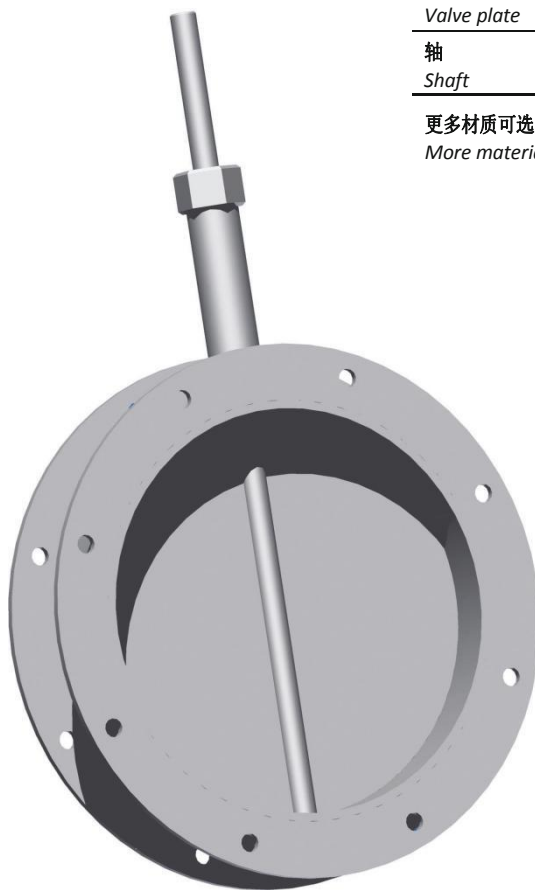


法兰蝶阀

Flange butterfly valve

L6-FD

- 法兰设计
- 带有两个焊接法兰 **DIN 24154 T2 R2**
- 可根据要求加长阀轴部分以隔绝温度
- 第二段轴端可选(用于接近开关)
- 防腐涂层
- 带石墨密封的耐高压阀轴
- 可提供其它温度选项
- 其它法兰可选
- Flange design
- With two welded-on flanges acc. DIN 24154 T2 R2
- Extended neck for insulation on request
- 2nd shaft end optional (for proximity switch etc.)
- Anti-corrosion painting
- High pressure packing box with graphite sealing
- Higher temperatures on request
- Other flanges on request



摆动 <i>Swing-through</i>	•
止动阀垫 <i>Stop bar</i>	•
带填料的止动阀垫 <i>Stop bar with packing insert</i>	•
关断 <i>Shut-off</i>	—
手动操作 <i>Manual operated</i>	•

电动 <i>Electrical</i>	NL/CL/TENSOR
气动 <i>Pneumatical</i>	PD/PE
最大工作温度 <i>Max. operating temperature</i>	300 °C

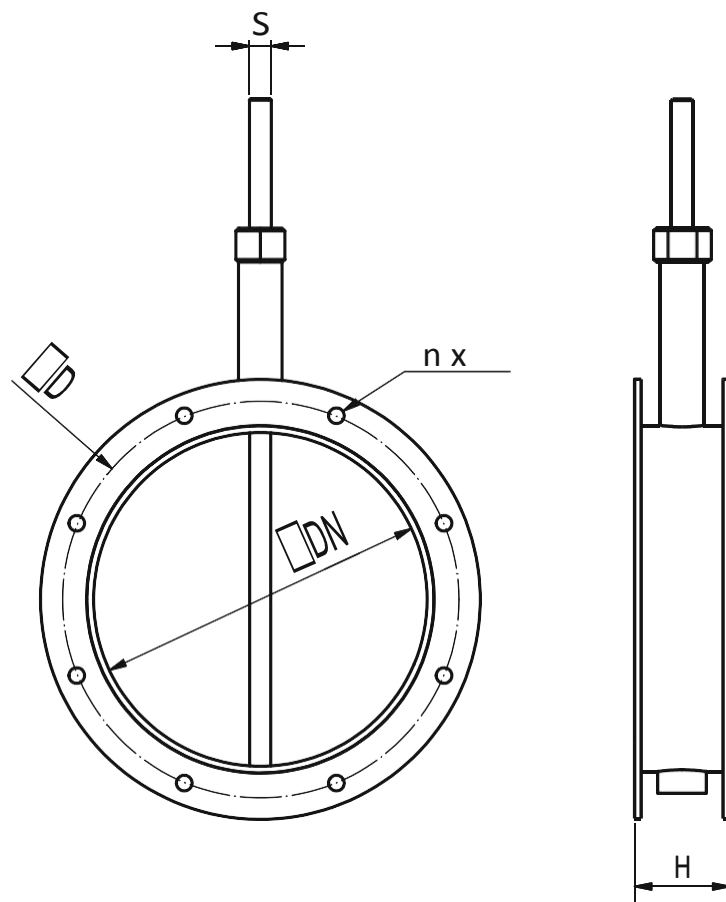
材质 <i>Material</i>	
阀体 <i>Housing</i>	St 37
阀盘 <i>Valve plate</i>	St 37
轴 <i>Shaft</i>	1.430

更多材质可选
More materials upon request

法兰蝶阀

Flange butterfly valve

L6-FD



DN	D	H	S	n x Ø	DN	D	H	S	n x Ø
71	110	70	12	4 x 9,5	400	448	85	20	12 x 11,5
80	118				450	497			
90	128				500	551			
100	139				560	629	100	25	16 x 14
112	151				600	665			
125	165				630	698			
140	182				710	775			
150	191				800	861			
160	200				900	958		30	24 x 14
180	219				1000	1067			
200	241	85	16	8 x 11,5	1120	1200	140	40	32 x 18
224	265				1250	1337			
250	292				1400	1475			
280	332				1600	1675			40 x 18
300	349				1800	1875			
315	366				2000	2073			
355	405								

尺寸 mm / 可能会发生变化
Dimensions in mm / Subject to change

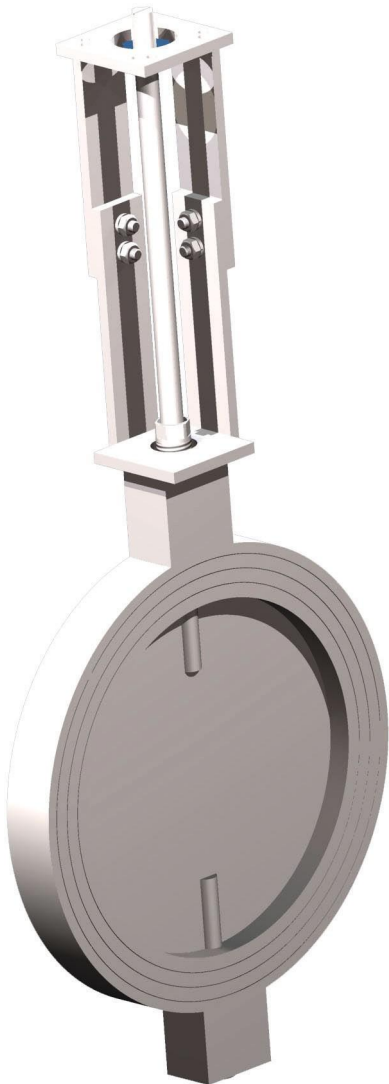


高温蝶阀

High temperature butterfly valve

HT-L

- 坚固的工业设计
- 法兰之间安装 **PN 6/10/16** 与 **ANSI**
- 可选其它温度
- 带石墨密封的耐高压阀轴
- 可根据要求加长阀轴部分以隔绝高温
- 第二段轴端可选 (用于接近开关等)
- *Sturdy industrial design*
- *To be mounted between flanges PN 6/10/16 and ANSI*
- *Temperature extension optional*
- *High pressure packing box with graphite sealing*
- *Extended neck for insulation on request*
- *2nd shaft end optional (for proximity switch etc.)*



摆动	•
Swing-through	
止动阀垫	•
Stop bar	
带填料的止动阀垫	•
Stop bar with packing insert	
关断	—
Shut-off	
手动操作	•
Manual operated	
电动	NL/CL/TENSOR
Electrical	
气动	PD/PE
Pneumatical	
最大工作温度	750 °C
Max. operating temperature	

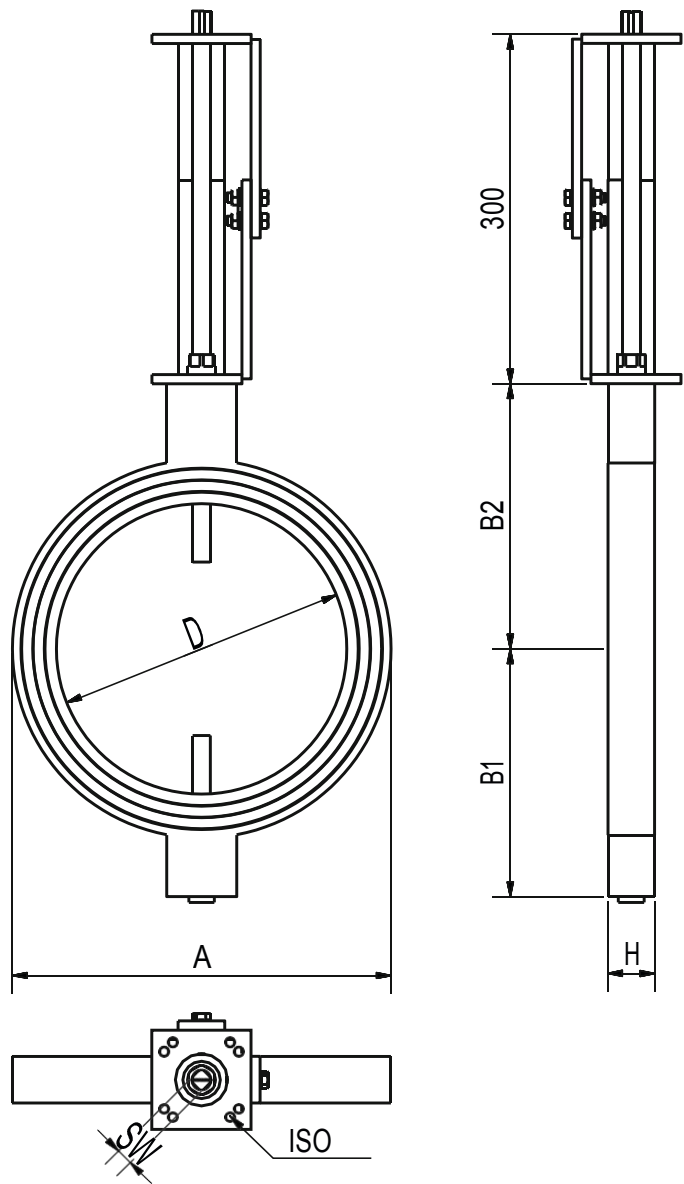
	温度可至 / Temp. up to		
材质	400 °C	600 °C	750 °C
Material			
阀体	1.0570	1.4301	1.4878
Housing			
阀盘	1.0038	1.4301	1.4878
Valve plate			
轴	1.0050	1.4301	1.4878
Shaft			



高温蝶阀

High temperature butterfly valve

HT-H



DN	D	A	B1	B2	H	SW	ISO F...		
50	49	105	80	100	30	14	05		
65	64	125	90	110					
80	79	140	100	120					
100	99	160	110	130					
125	124	190	120	140					
150	149	215	140	160					
200	199	270	170	190	40	17	07		
250	249	325	200	220					
300	295	375	230	250					
350	340	430	250	270	50				
400	390	485	280	300					
500	490	590	345	360					

尺寸mm / 可能会发生变化
Dimensions in mm / Subject to change



高温蝶阀

High temperature butterfly valve

HT2-B

- 坚固的工业设计
- 法兰之间安装 **PN 6/10/16** 与 **ANSI**
- 两侧的外部衬套 **DN 450**
- 可选其它温度
- 带石墨密封的耐高压阀轴
- 可根据要求加长阀轴部分以隔绝高温
- 第二段轴端可选 (用于接近开关等)
- *Sturdy industrial design*
- *To be mounted between flanges PN 6/10/16 and ANSI*
- *Exterior bushings on both sides from DN 450*
- *Temperature extension optional*
- *High pressure packing box with graphite sealing*
- *Extended neck for insulation on request*
- *2nd shaft end optional (for proximity switch etc.)*

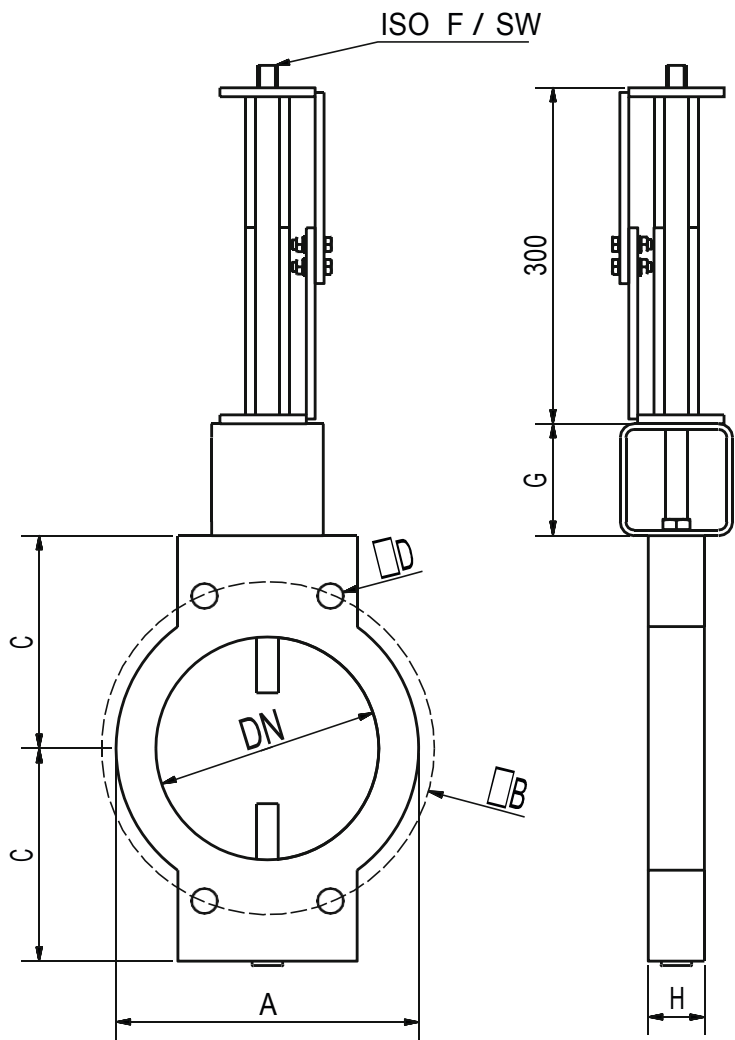


摆动 <i>Swing-through</i>	•
止动阀垫 <i>Stop bar</i>	•
带填料的止动阀垫 <i>Stop bar with packing insert</i>	•
关断 <i>Shut-off</i>	—
手动操作 <i>Manual operated</i>	•
电动 <i>Electrical</i>	NL/CL/TENSONR
气动 <i>Pneumatical</i>	PD/PE
最大工作温度 <i>Max. operating temperature</i>	1100 °C
材质 <i>Material</i>	
阀体 <i>Housing</i>	1.4841
阀盘 <i>Valve plate</i>	1.4841
轴 <i>Shaft</i>	1.4841

高温蝶阀

High temperature butterfly valve

HT2-B



DN	L	A	ØB	C	ØD	SW	ISO F...	G	H
80	79	140	160	120	18	14	05	100	30
100	99	160	180	130					40
125	124	190	210	140					50
150	149	215	240	160	22	17	07	120	60
200	199	270	295	190					50
250	249	325	350	220					50
300	295	375	400	250	26	22	10	140	60
350	340	435	460	270					60
400	390	480	515	300					60
500	490	590	620	355	30	27	12	140	60
600	590	695	725	410					60
700	690	810	840	470					60

尺寸 mm / 可能会发生变化
Dimensions in mm / Subject to change



关断阀

Shut-off valve

AFV

- 环形设计止回阀
- 法兰间安装 **ANSI 150 与 PN 10/16**
- 防漏密封 **EN 12266-1, Leckrate A**
- 长度 **EN 558-1, 20系列 (DIN 3202 K1)**
- 法兰: **ISO 5211 - DIN 3337**
- 环氧涂层
- 提供手动装置
- 不含有机硅 (根据要求)
- 可根据要求提供凸耳型
- *Ring design as wafer valve*
- *To be mounted between flanges ANSI 150 and PN 10/16*
- *Leak proof acc. EN 12266-1, Leckrate A*
- *Length acc. EN 558-1, Series 20 (DIN 3202 K1)*
- *Flange head: ISO 5211 - DIN 3337*
- *Epoxy coated*
- *Hand gear available*
- *Silicone free (upon request)*
- *Lug-type available on request*



摆动 <i>Swing-through</i>	—
止动阀垫 <i>Stop bar</i>	—
带填料的止动阀垫 <i>Stop bar with packing insert</i>	—
关断 <i>Shut-off</i>	•
手动操作 <i>Manual operated</i>	•
电动 <i>Electrical</i>	NL/CL/TENSOR
气动 <i>Pneumatical</i>	PD/PE
最大工作温度 <i>Max. operating temperature</i>	-20 °C...+120 °C

材质 <i>Material</i>	
阀体 <i>Housing</i>	GG25
阀盘 <i>Valve plate</i>	不锈钢 <i>Stainless steel</i>
轴 <i>Shaft</i>	1.4006
密封圈 <i>Sealing</i>	EPDM

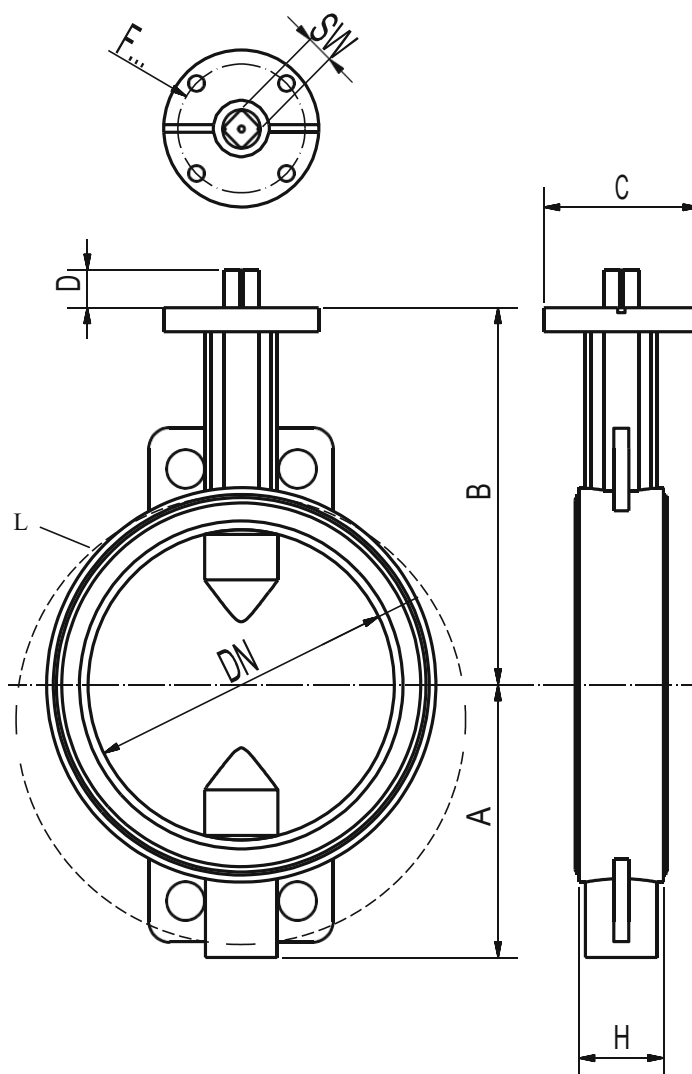
可提供更多密封材质:
More sealings upon request:
Hypalon, Viton, Silikon, Teflon

手动模式包括手动联杆或手轮
Manual mode with hand lever or hand gear

关断阀

Shut-off valve

AEV



DN	A	B	H	C	D	F...	ANSI	L PN10	PN16	SW
50	66	130	42	90	32	05	120,7	125	125	11
65	82	141	45				139,7	145	145	
80	90	148	45				152,4	160	160	
100	108	170	52				190,5	180	180	
125	123	187	54	125	33	07	215,9	210	210	14
150	138	202	56				241,3	240	240	
200	170	238	60				298,5	295	295	
250	200	272	66				362	350	355	
300	236	305	77	150	39	10	431,8	400	410	22
350	266	368	77				476,3	460	470	
400	301	400	86	175	42	14	539,8	515	525	max. 33
450	317	422	105				577,9	565	585	max. 37
500	361	480	130		55	16	635	620	650	max. 39

尺寸 mm / 可能会发生变化
Dimensions in mm / Subject to change



关断阀

Shut-off valve

BARI

- 环形设计
- 法兰间安装 **PN 6/10/16 und ANSI**
- 防漏密封 **EN 12266-1, Leckrate A**
- 可更换密封圈
- Ring design
- To be mounted between flanges PN 6/10/16 and ANSI
- Leak-proof acc. EN 12266-1, Leakage class A
- Changeable collar

摆动 <i>Swing-through</i>	—
止动阀垫 <i>Stop bar</i>	—
带填料的止动阀垫 <i>Stop bar with packing insert</i>	—
关断 <i>Shut-off</i>	•
手动操作 <i>Manual operated</i>	•
电动 <i>Electrical</i>	NL/CL/TENSONR
气动 <i>Pneumatical</i>	PD/PE
最大工作温度 <i>Max. operating temperature</i>	240 °C

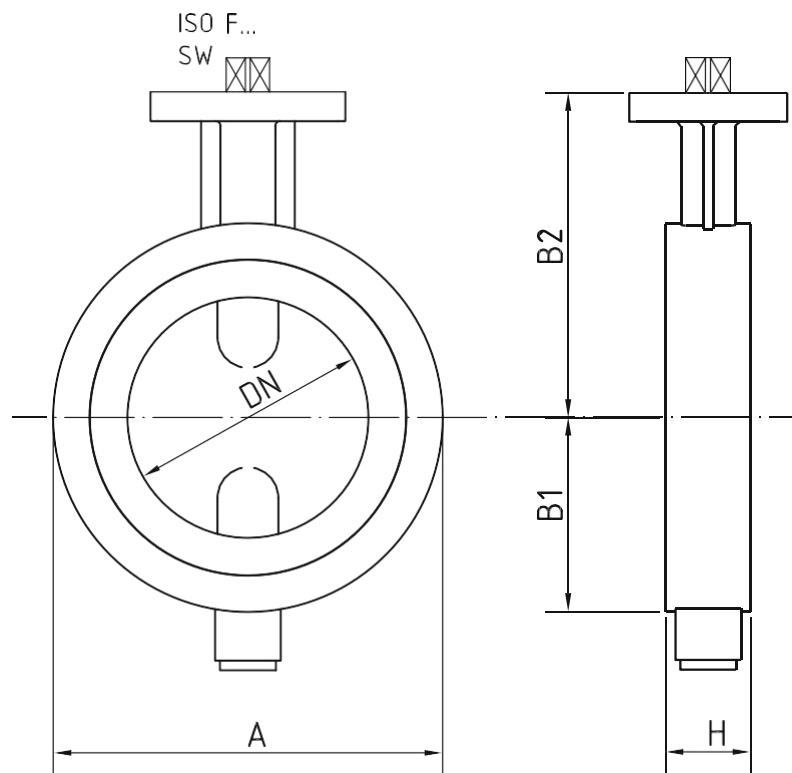
材质 <i>Material</i>	-20 °C...+100	-40 °C...+180 °C (+230 °C optional)	-20 °C...+120 °C	-10 °C...+80 °C	-30 °C...+130 °C	-20 °C...+200 °C (max. +240)
密封圈 <i>Sealing</i>	NB	有机硅 <i>Silicone</i>	Hypalon	Vulkolan	EPDM	Viton
阀体 <i>Housing</i>	铝或不锈钢 <i>Aluminum or stainless steel</i>					
阀盘 <i>Valve plate</i>	1.0038 / 1.4301					
轴 <i>Shaft</i>	1.0050 / 1.4301					



关断阀

Shut-off valve

BARI



DN	A	B1	B2	H	SW	ISO F...
50	105	88	120	35	14	05
65	125	98	130			
80	140	105	135			
100	160	115	140			
125	190	130	155	41	17	07
150	215	143	175			
200	270	170	200	51		
250	325	198	255	66	22	10
300	370	223	285			
350	430	253	325		27	
400	485	275	350			
500	590	330	390	75	36	14

尺寸 mm / 可能会发生变化
Dimensions in mm / Subject to change



燃气关断阀

Gas shut-off valve

SARI

- 环形设计为止回或凸耳型阀门
- **DVGW-认证**
- 法兰间安装 **ANSI 150 与 PN 10/16**
- 防漏密封 **EN 12266-1, Leckrate A**
- 长度 **EN 558-1, 20系列 (DIN 3202 K1)**
- 法兰: **ISO 5211 - DIN 3337**
- 环氧涂层
- 提供手动装置
- 不含有机硅 (根据要求)
- Ring design as wafer or lug-type valve
- DVGW approved
- To be mounted between flanges ANSI 150 and PN 10/16
- Leak proof acc. EN 12266-1, Leckrate A
- Length acc. EN 558-1, Series 20 (DIN 3202 K1)
- Flange head: ISO 5211 - DIN 3337
- Epoxy coated
- Hand gear available
- Silicone free (upon request)



摆动 <i>Swing-through</i>	—
止动阀垫 <i>Stop bar</i>	—
带填料的止动阀垫 <i>Stop bar with packing insert</i>	—
关断 <i>Shut-off</i>	•
手动操作 <i>Manual operated</i>	•
电 <i>Electrical</i>	NL/CL/TENSOR
气动 <i>Pneumatical</i>	PD/PE
最大工作温度 <i>Max. operating temperature</i>	60 °C

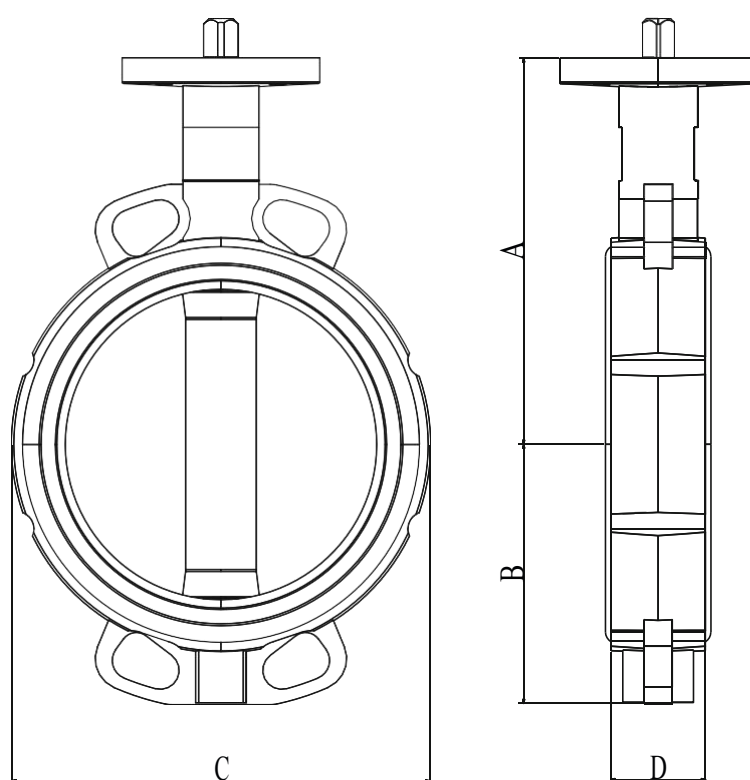
材质 <i>Material</i>	
阀体 <i>Housing</i>	GGG40
阀盘 <i>Valve plate</i>	不锈钢 Stainless steel
轴 <i>Shaft</i>	1.4021
密封圈 <i>Sealing</i>	NBR

更多密封材质可选
More sealings upon request

燃气关断阀

Gas shut-off valve

SARI



DN	A	B	C	D	kg
25	125	50	100	32	1,6
32	130	57	144	32	1,7
50	136	62	121	43	2,5
65	145	70	136	46	2,9
80	151	89	127	46	3,2
100	175	106	153	52	5,2
125	190	120	182	56	6,3
150	203	131	209	56	7,3
200	245,5	164	265	60	13,7
250	271	200	317	68	20,1
300	296	235	370	78	29,2
350	305	270	424	78	36,2

尺寸 mm / 可能会发生变化
Dimensions in mm / Subject to change

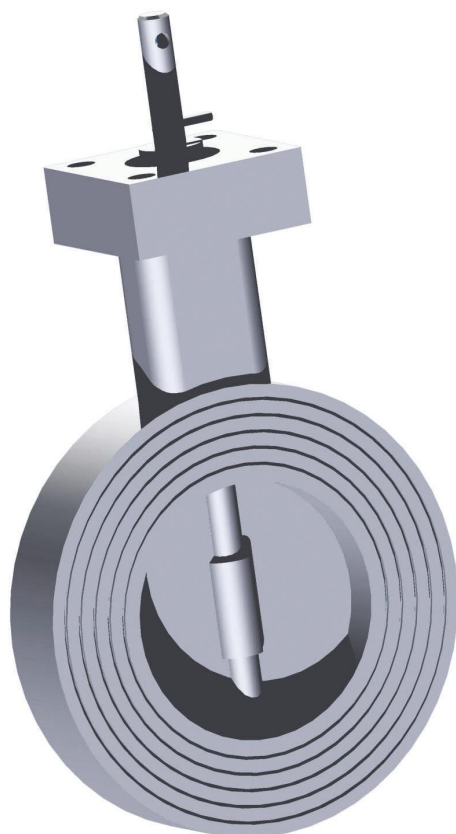


燃气调节阀

Gas regulating valve

GRK

- 法兰间安装 **PN 6/10/16**
- 表面有密封槽
- 外部防腐涂料
- **DVGW-认证**
- **EG-检验证书 DIN 3394-1, DIN 3391**
- 适用气体 **1., 2. 与 3.等级**
- To be mounted between flanges **PN 6/10/16**
- Corpus with sealary grooves at the front surfaces
- External anti-corrosion painting
- DVGW approved
- EC type examination certificate **DIN 3394-1, DIN 3391**
- For gases of 1., 2. and 3. class



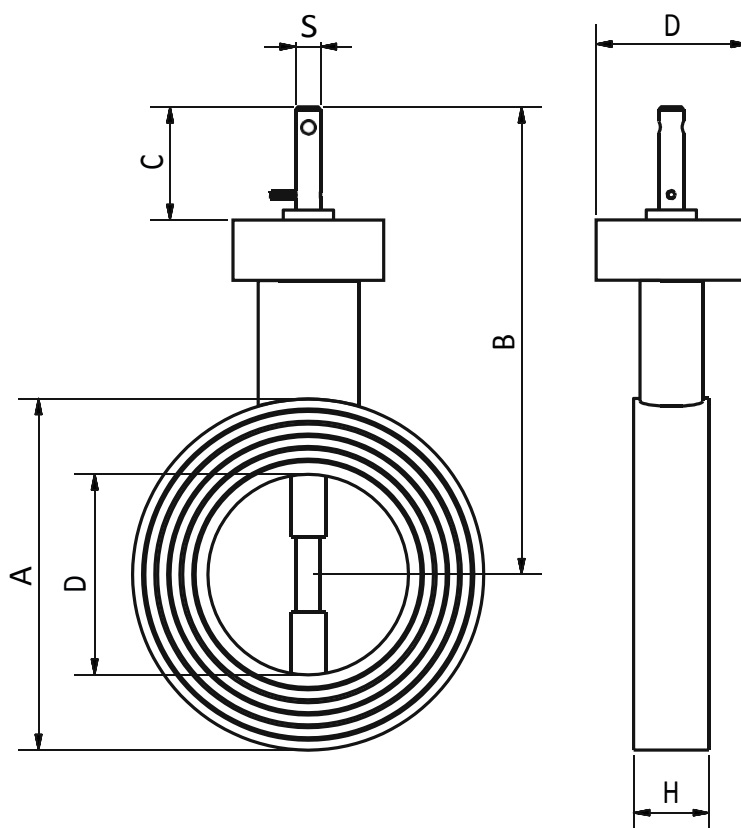
摆动 <i>Swing-through</i>	•
止动阀垫 <i>Stop bar</i>	•
带填料的止动阀垫 <i>Stop bar with packing insert</i>	—
关断 <i>Shut-off</i>	—
手动操作 <i>Manual operated</i>	•
电动 <i>Electrical</i>	IL/CL
气动 <i>Pneumatical</i>	PD/PE
工作温度 <i>Operating temperature</i>	-20 °C...+60 °C
最大公称压力 <i>Max. operating pressure</i>	0...4 bar

材质 <i>Material</i>	
阀体 <i>Housing</i>	GG25 涂层 GG25 painted
阀盘 <i>Valve plate</i>	St 涂层 Steel painted
轴 <i>Shaft</i>	不锈钢 Stainless steel

燃气调节阀

Gas regulating valve

GRK



DN	A	B	C	D	H	S
15	45	157	45	60	25	10
20	58	161				
25	70	163				
32	70	163				
40	90	166				
50	104	171				
65	124	178				
80	139	186			30	
100	161	196				
125	191	208			35	
150	214	221				
200	270	259	50	80	40	20
250	320	284				
300	370	309			45	
350	428	359				
400	465	379				

尺寸 mm / 可能会发生变化
Dimensions in mm / Subject to change



球阀

Ball valves

MKH

- 黄铜球阀
- 防爆阀杆，三重密封
- 全球口设计
- 低操作扭矩
- 适用于冷热水，空气，碳氢化合物和非腐蚀性流体
- Brass ball valve
- Blow-out proof stem, triple sealed
- Full-port ball
- Low operation torque
- Applicable for hot and cold water, air, hydrocarbons and non-corrosive fluids

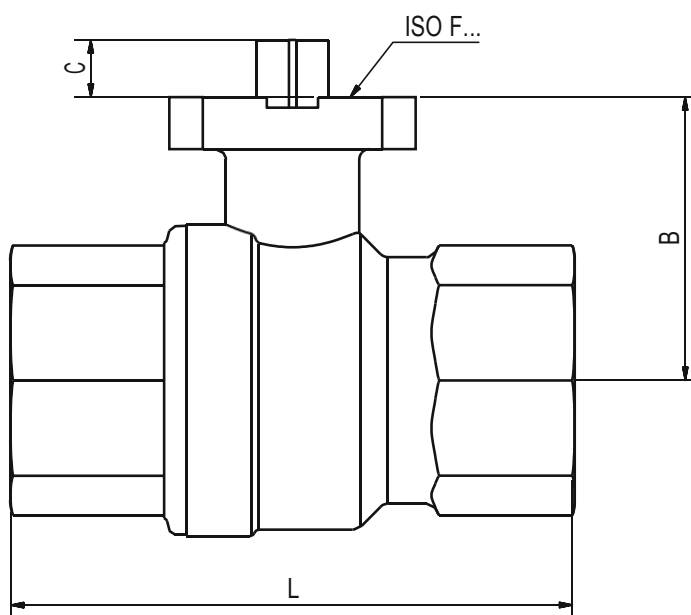
介质温度 <i>Media temperature</i>	-20 °C...+130 °C
连接 <i>Connection</i>	ISO 7/1 - NPT
长度 <i>Length</i>	DIN 3202 T4 (M3)
手动操作I <i>Manual operated</i>	•
电动 <i>Electrical</i>	NL/CL/TENSONR
气动 <i>Pneumatical</i>	PD/PE
材质 <i>Material</i>	
阀体 <i>Housing</i>	CW 617N-MS 镀镍 <i>nickel plated</i>
阀球 <i>Ball</i>	CW 614 N-MS 镀硬铬 <i>hard chromium plated</i>
密封圈 <i>Sealing</i>	PTFE/FKM



球阀

Ball valves

MKH



DN		B	L	C	ISO F...
8	1/4"	38	75	9	03
10	3/8"	38			
15	1/2"	38			
20	3/4"	41	80	11	03/04
25	1"	44	90		04/05
32	1 1/4"	55	110		05
40	1 1/2"	62	120	14	07
50	2"	73	140		07
65	2 1/2"	83	155		
80	3"	95	183		

尺寸 mm / 可能会发生变化
Dimensions in mm / Subject to change



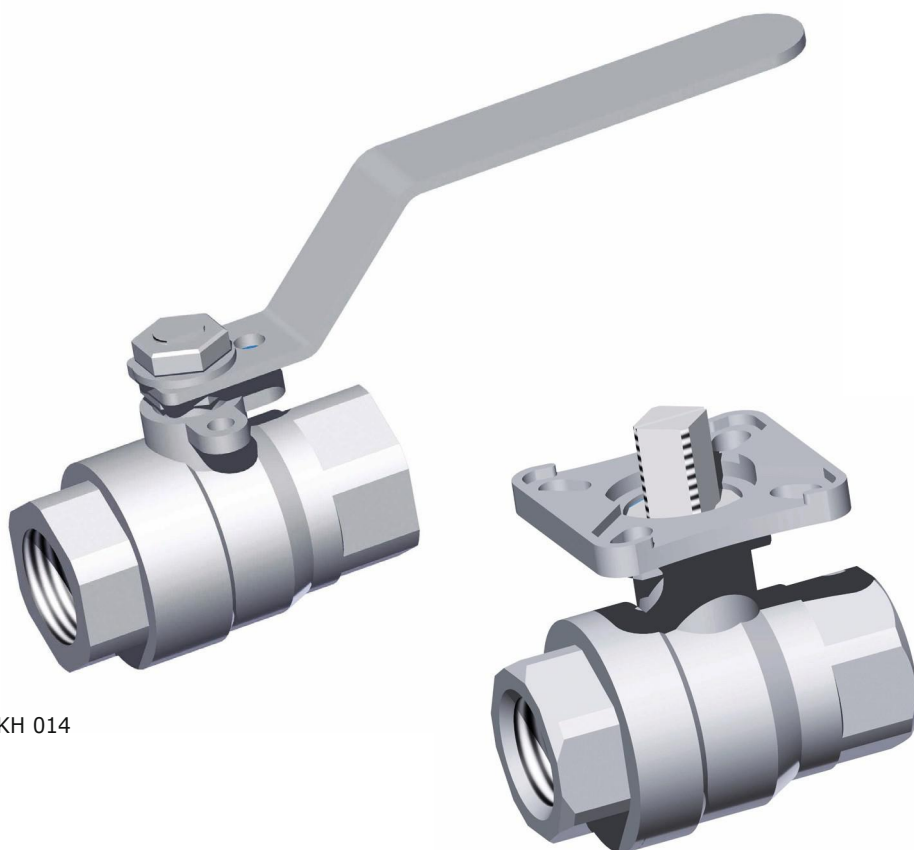
球阀

Ball valves

KH 014 KH 015

- 不锈钢球阀, 2-段式设计
- 防爆阀杆
- 全端口设计的阀球
- *Stainless steel ball valve, 2-piece design*
- *Blow-out proof stem*
- *Full-port design ball*

介质温度 <i>Media temperature</i>	-25 °C...+180 °C
连接 <i>Connection</i>	DIN 2999
长度 <i>Length</i>	DIN 3202 T4 (M3)
手动操作 (KH014) <i>Manual operated</i>	•
电动 (KH015) <i>Electrical</i>	NL/CL/TENSOR
气动 (KH015) <i>Pneumtical</i>	PD/PE
最大公称压力 <i>Max. operating pressure</i>	PN 63
材质 <i>Material</i>	
阀体 <i>Housing</i>	1.4401
阀球 <i>Ball</i>	1.4401
密封圈 <i>Sealing</i>	PTFE + 15% Graphite

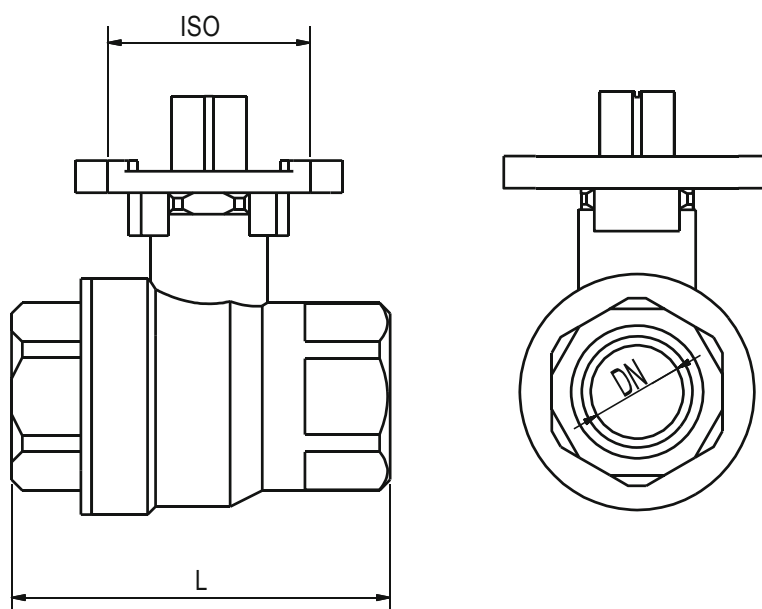


KH 014

球阀

Ball valves

KH
014 015



DN		L	ISO F... (KH015)
8	1/4"	50	03
10	3/8"	50	
15	1/2"	55	04
20	3/4"	75,5	
25	1"	83	04/05
32	1 1/4"	91	
40	1 1/2"	102	05/07
50	2"	120	
65	2 1/2"	155	07/10
80	3"	182	

尺寸 mm / 可能会发生变化
Dimensions in mm / Subject to change



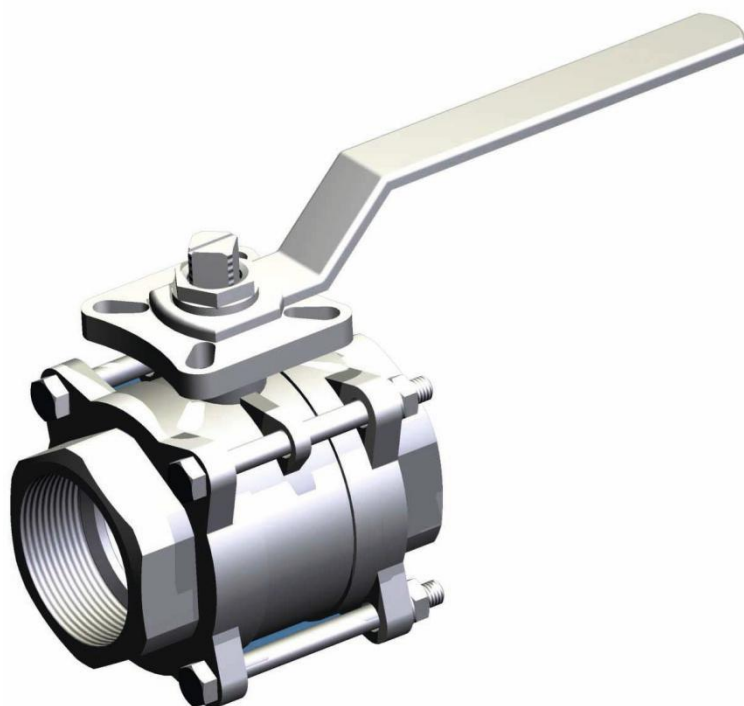
球阀 *Ball valves*

KH 025

- 不锈钢球阀, 3-段式设计
- 防爆阀杆
- 全球口设计

- *Stainless steel ball valve, 3-piece design*
- *Blow-out proof stem*
- *Full-port design ball*

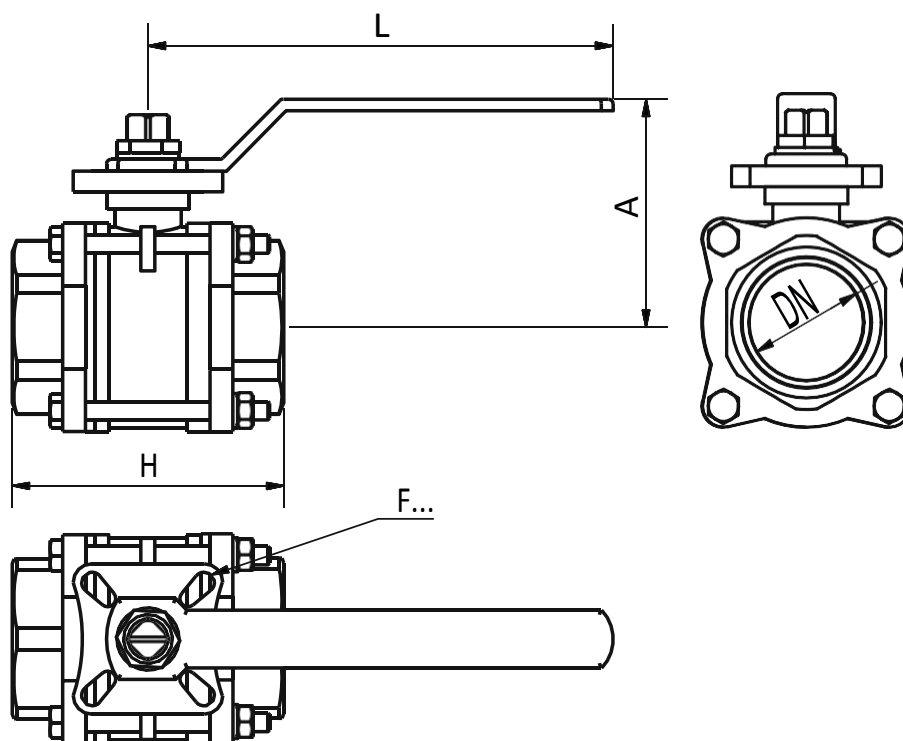
介质温度 <i>Media temperature</i>	-25 °C...+180 °C
连接 <i>Connection</i>	DIN 2999
长度 <i>Length</i>	DIN 3202 T4(M3)
手动操作 <i>Manual operated</i>	•
电动 <i>Electrical</i>	NL/CL/TENSOR
气动 <i>Pneumatical</i>	PD/PE
最大公称压力 <i>Max. operating pressure</i>	PN 63
材质 <i>Material</i>	
阀体 <i>Housing</i>	1.4401
阀球 <i>Ball</i>	1.4401
密封圈 <i>Sealing</i>	PTFE + 15% Graphite



球阀

Ball valves

KH 025



DN		A	H	L	F...
8	1/4"	60	49,6	112	03
10	3/8"		49,6		
15	1/2"		56		04
20	3/4"	70	73	138	
25	1"		82		
32	1 1/4"	88	91	160	05/07
40	1 1/2"	94	104	205	
50	2"	100	120		
65	2 1/2"	150	155	330	07/10
80	3"	165	182		
100	4"	175	225	340	

尺寸 mm / 可能会发生变化
Dimensions in mm / Subject to change

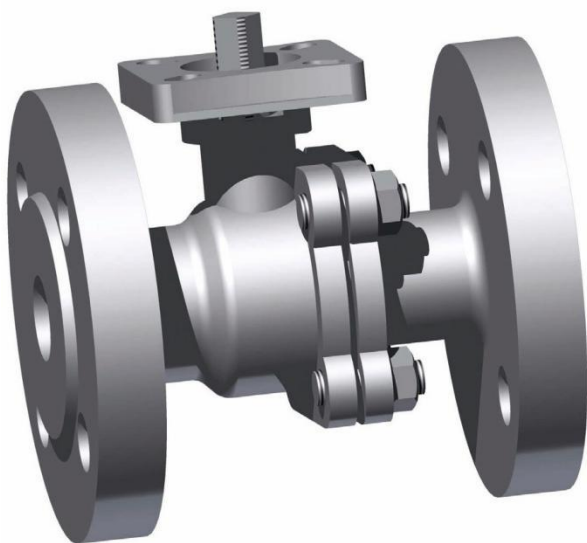


球阀

Ball valves

KH 525 528

- 法兰球阀, 2段式设计
- 全球口设计
- Flange ball valve, 2 piece design
- Full-port design ball



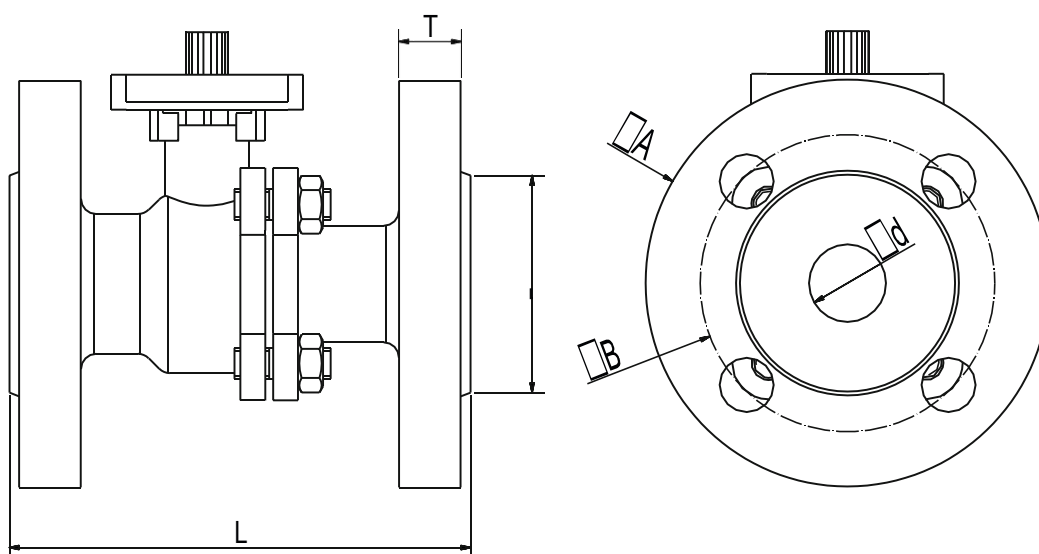
介质温度 <i>Media temperature</i>	-30 °C...+180 °C
连接 <i>Connection</i>	DIN 2501 PN 16
长度 <i>Length</i>	DIN 3202 F4/F5
法兰 <i>Flange heads</i>	DIN 2501 525: PN 16 528: PN 40 (DN15-50) PN 16 (DN65-200)
手动操作 <i>Manual operated</i>	•
电动 <i>Electrical</i>	IL/CL
气动 <i>Pneumatical</i>	PD/PE
最大公称压力 <i>Max. operating pressure</i>	525: PN 16 528: PN 40 (DN 15-50) PN 16 (DN 65-200)

	材质 <i>Material</i>	
	525	528
阀体 <i>Housing</i>	GG25	1.4408
阀球 <i>Ball</i>	1.4301	1.4401
密封圈 <i>Sealing</i>	PTFE + 15% Graphite	

球阀

Ball valves

525
528
KH



DN		Ød	ØA	ØB	ØF	L	T
15	½"	15	95	65	45	115	11
20	¾"	20	105	75	58	120	
25	1"	25	115	85	68	125	13
32	1¼"	32	140	100	78	130	14
40	1½"	40	150	110	88	140	
50	2"	50	165	125	102	150	
65	2½"	65	185	145	122	170	17
80	3"	80	200	160	138	180	
100	4"	100	220	180	158	190	
125	5"	125	250	210	188	325	26
150	6"	150	285	240	212	350	
200	8"	200	340	295	268	400	30

尺寸mm / 可能会发生变化
Dimensions in mm / Subject to change

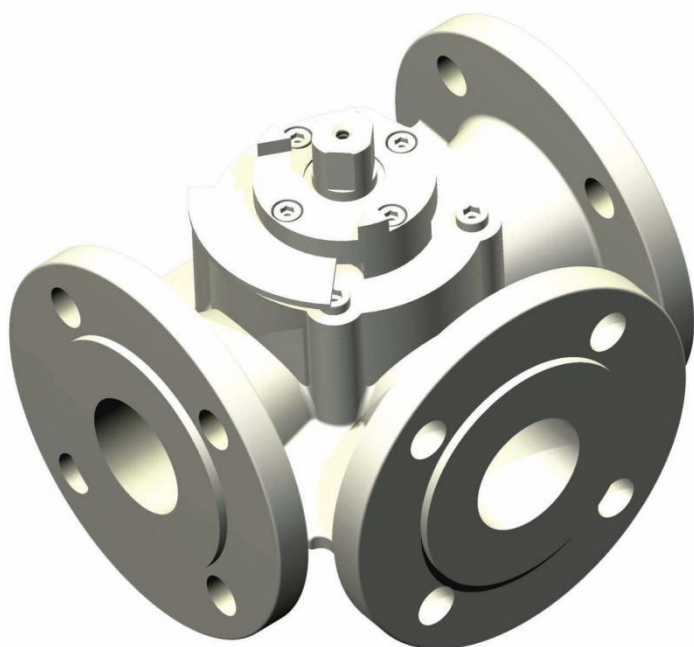


混合阀

Mixing valve

ADR

- 3通混合或调节阀
- 双O型圈密封
- 介质: 加热水, 水乙二醇
- 3-way mixing or regulating valve
- Double O-ring sealing
- Medium: Heating water, water glycol



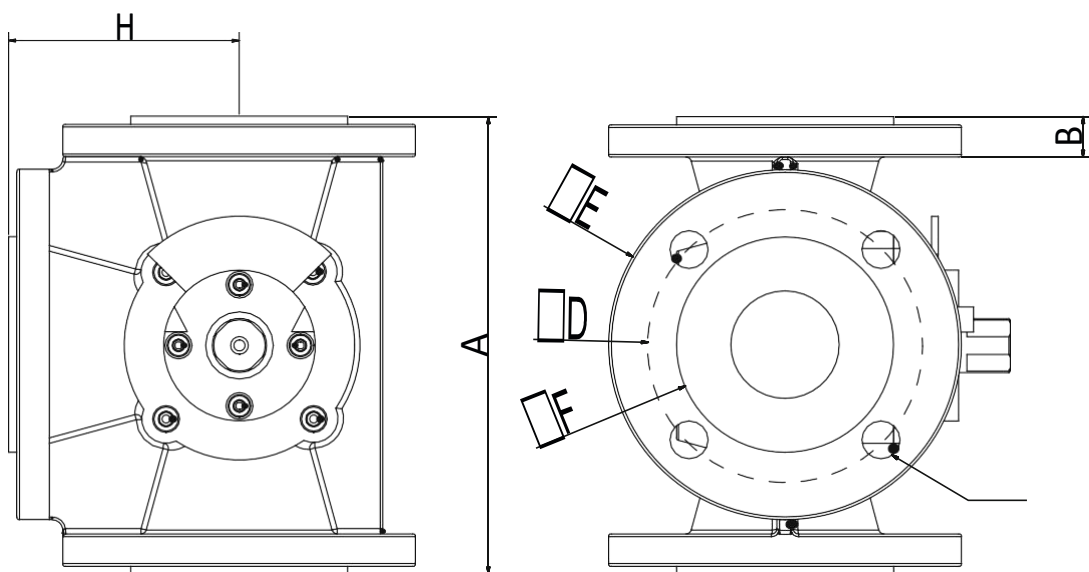
介质温度 <i>Media temperature</i>	+2 °C...+130 °C
连接 <i>Connection</i>	法兰 DIN 2631 <i>Flanges acc. DIN 2631</i>
手动操作 <i>Manual operated</i>	•
电动 <i>Electrical</i>	NL/CL
气动 <i>Pneumatical</i>	•
公称压力 <i>Nominal pressure</i>	PN 6
流动特性 <i>Flow characteristics</i>	百分比 <i>Equal percentage</i>
流量 <i>kvs values</i>	0,6...40 m³/h
泄漏量 <i>Leakage</i>	<1%
材质 <i>Material</i>	
阀体 <i>Housing</i>	GG 20
转阀芯 <i>Rotary gate</i>	GG 20 镀铬 <i>GG 20 chrome plated</i>

kvs [m³/h]	
DN	kvs max.
20	6,3
25	10
32	16
40	25
50	40
65	63
80	100
100	160
125	250
150	630
200	1600

混合阀

Mixing valve

ADR



DN	A	B	C	D	E	F	G	H	kg
20	140	15	179	65	90	50	4x11	70	3,5
25	150		179	75	100	60		75	4,0
32	160	17	188	90	120	70	4x14	80	6,6
40	170	16	188	100	130	80		85	7,1
50	190		202	110	140	90		95	9,8
65	210		219	130	160	110		105	12,3
80	250	18	219	150	190	128	4x18	125	21,4
100	270		240	170	210	148		135	26,5
125	310	20	267	200	240	178	8x18	155	42,0
150	330		274	225	265	202		165	49,0
200	390	22	314	280	320	258		195	73,0

尺寸 mm / 可能会发生变化
Dimensions in mm / Subject to change



三通阀

Valves

RV102

- 2通或3通设计(102-2 或 102-3)
- 2- or 3-way design (102-2 or 102-3)



RV 102-2



RV 102-

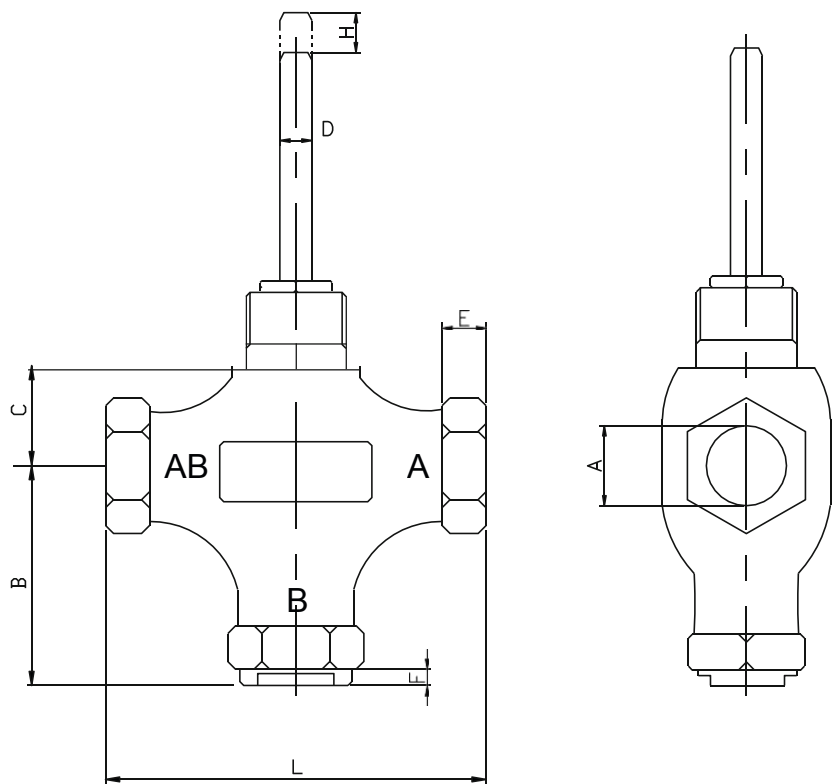
介质温度 <i>Media temperature</i>	0 °C...+150 °C
连接 <i>Connection</i>	带内螺纹的底座 EN ISO 228/1 <i>Lug with interior thread EN ISO 228/1</i>
长度 <i>Length</i>	DIN 3202 M4
手动操作 <i>Manual operated</i>	—
电动 <i>Electrical</i>	根据要求 <i>upon request</i>
气动 <i>Pneumatical</i>	根据要求 <i>upon request</i>
公称压力 <i>Nominal pressure</i>	PN 16
锥型 <i>Cone type</i>	带闸口的圆柱形 <i>Cylindric with cut-outs</i>
流动特性 <i>Flow characteristics</i>	线性/等百分比 <i>Linear/Equal percentage</i>
流量 <i>kvs values</i>	0,6...40 m³/h
泄漏量 <i>Leakage</i>	等级 III. EN 1349 (<0,1% kvs)
调节比 <i>Regulation ratio</i>	50:1
材质 <i>Material</i>	
阀体 <i>Housing</i>	铜 42 3135
圆锥体 <i>Cone</i>	黄铜 42 3234 <i>Brass 423234</i>
填料压盖密封 <i>Packing gland sealing</i>	O型圈 EPDM
密封圈 <i>Sealing</i>	EPDM

kvs [m³/h]	
DN	kvs max.
15	4
20	6,3
25	10
32	16
40	25
50	40

三通阀

Valves

RV102



DN	A	B	C	D	E	H	L
15	G ½	43	25	M8 x 1	9	10	85
20	G ¾	48	25		11	10	95
25	G 1	53	25		12	10	105
32	G 1¼	66	35		14	16	120
40	G 1½	70	35		16	16	130
50	G 2	80	42		18	16	150

尺寸mm / 可能会发生变化
 Dimensions in mm / Subject to change

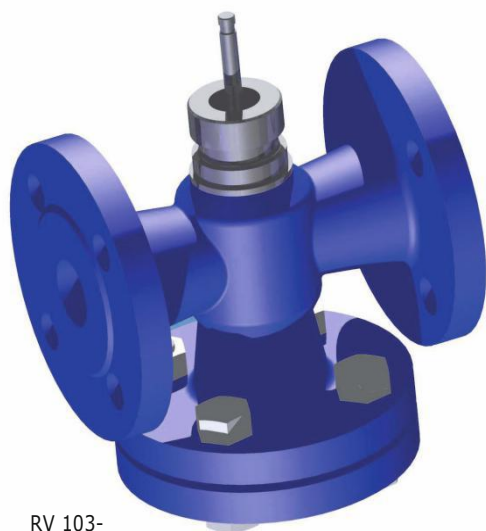


三通阀

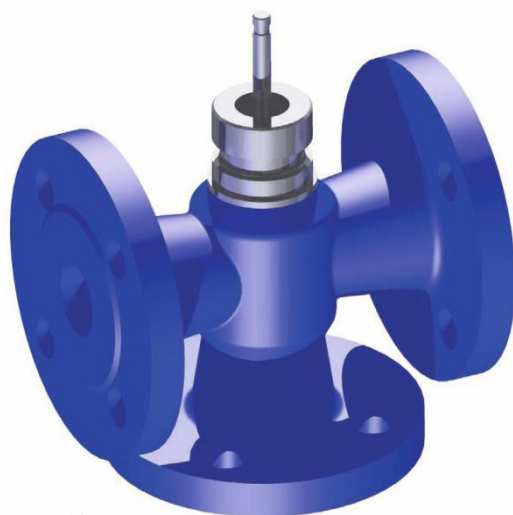
Valves

RV103

- 2通或3通设计 (103-2 或 103-3)
- 2-- or 3-way design (103-2 or 103-3)



RV 103-



RV 103-

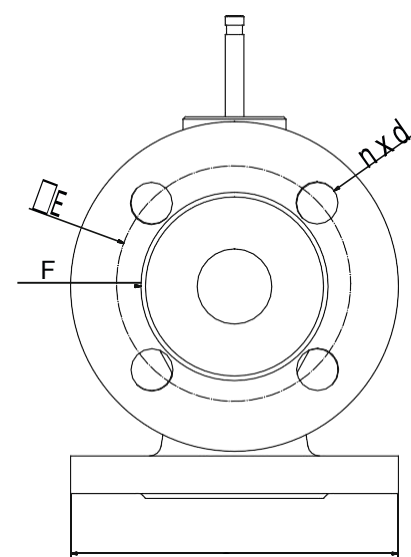
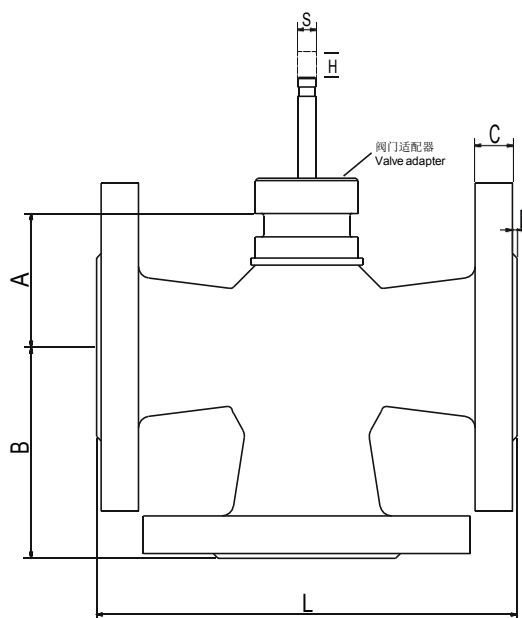
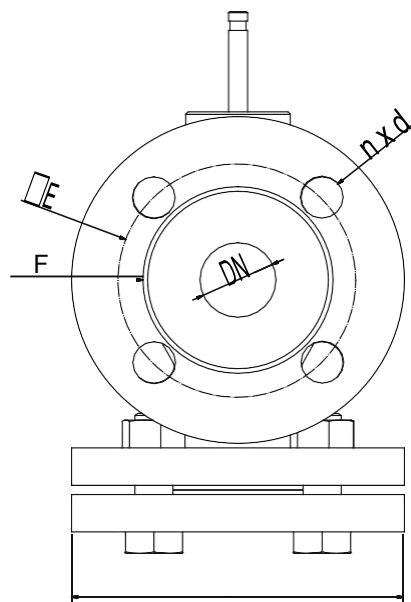
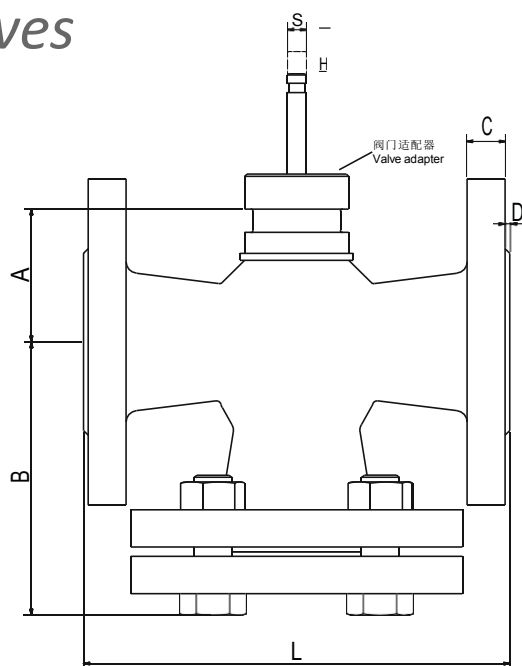
介质温度 Media temperature	0 °C...+150 °C
连接 Connection	法兰 B1型 (grobe Dichtleiste) EN 1092-2 Flanges type B1 (rough sealing strip) EN 1092-2
长度 Length	系列 1 nach EN 558-1 Series 1 acc. EN 558-1
手动操作 Manual operated	—
电动 Electrical	根据要求 upon request
气动 Pneumatical	根据要求 upon request
公称压力 Nominal pressure	PN 16
锥型轴 Cone type	带闸口的圆柱形 Cylindric with cut-outs
流动特性 Flow characteristics	线性/等百分比 Linear/Equal percentage
流量 kvs values	0,6...40 m³/h
泄漏量 Leakage	等级 III. EN 1349 (<0,1% kvs)
调节比率 Regulation ratio	50:1
材质 Material	
阀体 Housing	灰铸铁 EN-JL 1040 Grey cast iron EN-JL 1040
锥体 Cone	黄铜 42 3234
阀轴 Spindle	1.4305
带填料的密封 Packing gland sealing	O-型 EPDM
密封圈 Sealing	EPDM

kvs [m³/h]	
DN	kvs max.
15	4
20	6,3
25	10
32	16
40	25
50	40



三通阀 Valves

RV103



DN	A	B	C	D	E	F	G	H	S	n x d	L	kg	Type
15	25	89	16	2	65	45	95	10	8	4x14	130	3,2	103
20		101	18		75	58	105				150	4,3	
25		106			85	68	115				160	5,5	
32	35	116			100	78	140	16		4x18	180	7,7	
40		128	3	110	88	150	200				8,5		
50		42		145	20	125	102				165	230	
65	96	185	20	3	145	118	185	20	10	8x19	290	23	113
80	116	196	22		160	132	200				310	30	
100	131	216	24		180	156	220	40	14		350	41	
125	156	239	26		210	184	250				400	59	
150	181	284	26		240	211	285				480	81	

尺寸mm / 可能会发生变化
Dimensions in mm / Subject to change



三通阀

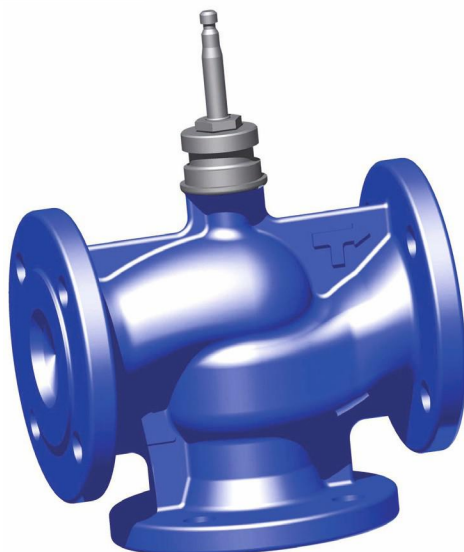
Valves

RV113

- 2-通3-通-设计 (113-2 或 113-3)
- 2-- or 3-way design (113-2 or 113-3)



RV 113-2



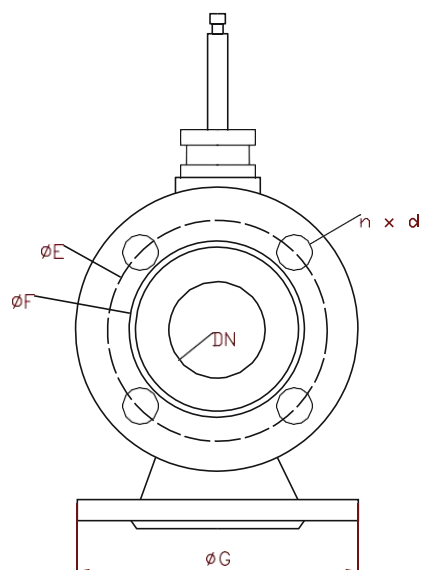
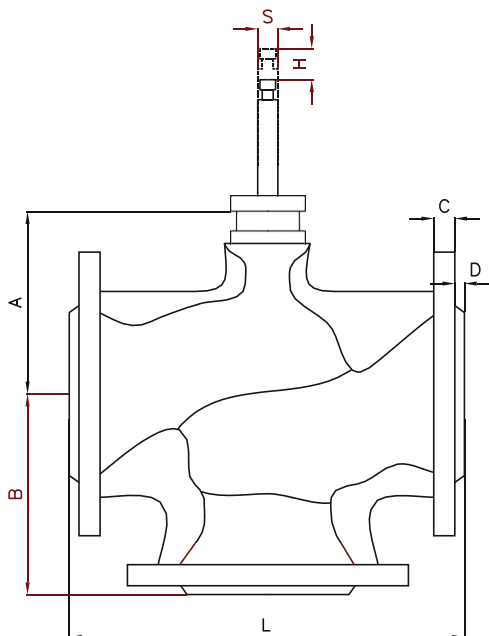
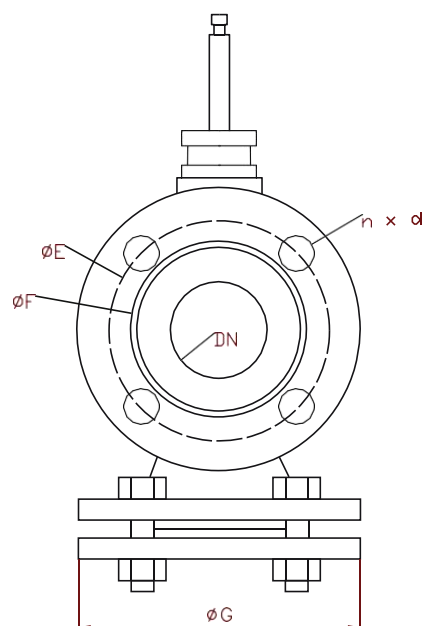
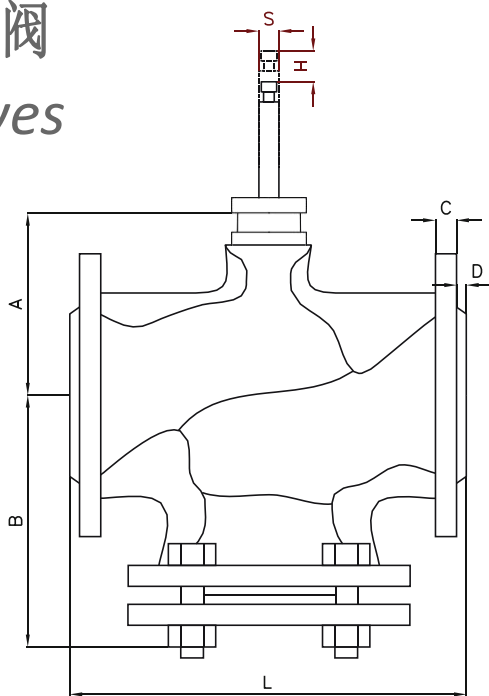
RV 113-3



介质温度 <i>Media temperature</i>	+2 °C...+150 °C
连接 <i>Connection</i>	法兰型号 B1 (粗密封条) EN 1092-2 <i>Flanges type B1 (rough sealing strip) EN 1092-2</i>
长度 <i>Length</i>	系列 1 nach EN 558-1 <i>Series 1 acc. EN 558-1</i>
手动操作 <i>Manual operated</i>	—
电动 <i>Electrical</i>	根据要求 <i>upon request</i>
气动 <i>Pneumatical</i>	根据要求 <i>upon request</i>
公称压力 <i>Nominal pressure</i>	PN 16
锥型轴 <i>Cone type</i>	带有闸口和软密封座的圆柱形 <i>Cylindric with cut-outs and soft sealing seat</i>
流动特性 <i>Flow characteristics</i>	百分比 <i>Equal percentage</i>
流量 <i>kvs values</i>	40...360 m³/h
泄漏量 <i>Leakage</i>	等级 IV.-S1 EN 1349 (<0,0005% kvs)
调节比率 <i>Regulation ratio</i>	50:1
材质 <i>Material</i>	
阀体 <i>Housing</i>	灰铸铁 EN-JL 1040 <i>Grey cast iron EN-JL 1040</i>
锥体 <i>Cone</i>	1.4027
阀轴 <i>Spindle</i>	1.4305
带填料的密封 <i>Packing gland sealing</i>	EPDM
密封圈 <i>Sealing</i>	EPDM

kvs [m³/h]	
DN	kvs max.
65	63
80	100
100	160
125	250
150	360

三通阀 Valves



RV113

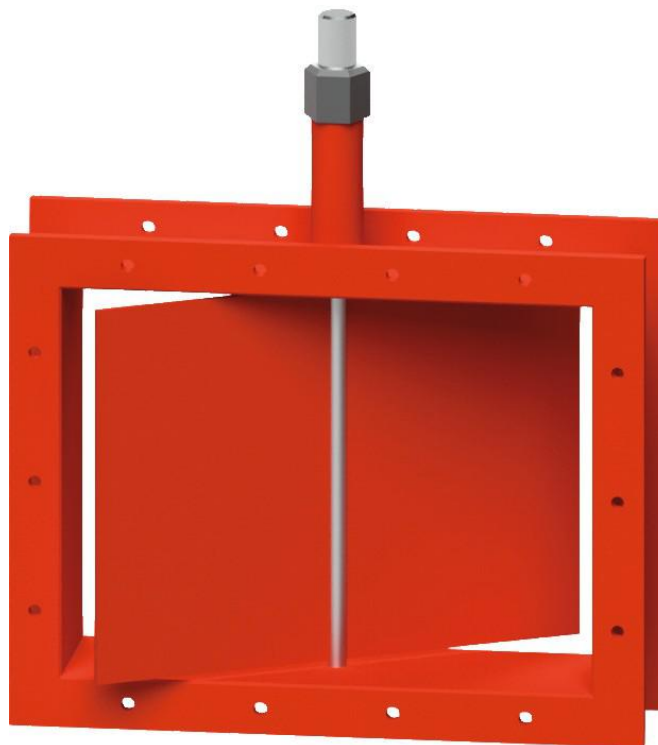
DN	A	B	C	D	E	F	G	H	S	n x d	L	kg	Type
15	25	65	16	2	65	45	95	10	8	4x14	130	3,2	103
20		75	18		75	58	105				150	4,3	
25		80			85	68	115				160	5,5	
32	35	90	3		100	78	140	16		4x18	180	7,7	
40		100		110	88	150	200				8,5		
50		42	115	20	125	102	165	230			11,9		
65	96	145	20	3	145	118	185	20	10	8x19	290	18,3	113
80	116	155	22		160	132	200				310	24,1	
100	131	175	24		180	156	220	40	14		350	33,8	
125	156	200	26		210	184	250				400	49,3	
150	181	240	26		240	211	285				480	69,3	

尺寸 mm / 可能会发生变化
Dimensions in mm / Subject to change



定制阀门

Custom Valves



**Neben den im Katalog abgebildeten
Standardarmaturen konfektionieren wir gerne eine
Armatur nach Ihren spezifischen Anforderungen.**

*除了本目录中显示的标准阀门，我们还可以根据
您的具体要求组装工业阀门。*

完整的阀门组件

Complete Valve



所有工业阀门均配有电动和气动执行器。

*All industrial valves are available both with
electric and pneumatic actuators.*



40多年来，您的最新驱动和控制
技术专家

ARIS Stellantriebe GmbH
辽宁省大连市沙河口区572
号1513室

www.aris.com.cn

T. +86 0411 62279515
F. +49 0411 62279515
aris_cn@163.com